

## **Qahramon marash**



14:13 / 20.02.2023 1624

### **Qahramon marash**

Kabi silkinar yuragim

to'kilar mevalar

shahidlar Allohnинг

shahidlar menim

och yerga ozuq gida

hali shahid bo'limgan

shahidlar fig'onin

Allohdan emas

to'sar olamdan

qaqshayman alamdan

sevgida faryod bor  
olamni kar qilgulik sassiz  
ko'zlar yumuq  
hayqirurlar nafassiz  
sevgida fig'on bor  
ey voh motam ham bor ekan sevgida  
hamdard ahli jahon bor  
ey voh jahon yo'q  
ko'r kar ekan falak sevgida

kipriklar ko'zlarni to'sgan  
nafaslar tomoqni  
yo'q nafaslar titratar  
yaqin yiroqni  
shomu iroqni

evo h olam zilzila  
banda ojiz  
Qodir Qodir alhamdulillah

yuragimdan omon chiqqan meva  
zikr etar Alloh ismini  
o'ylab jismini

yuragimning darzi ochiq

meva dumalab chiqqan joy ochiq

ko'ksimni yorar yuragim

ko'nglim bu ochiqdan chiqar ochiqqa

ag'darilar deyman ustimga ko'k

boshim yorilmasdan oldin

qo'yar ko'ksini millatim millatdoshim

o'zi tasalli

chunki men bir o'ldim

millatim bilan birga

ki tuproq ostida nurman

millat quyoshim

tirilgum tug'ilgum

nur surdan

sur nurdan

qiyomat haj

zilzila qiyomat

chayqaldi Turkiston

Turkiston

Tur on

Qur'on tur on

kelgay  
hur on  
o'tgay suron  
sur on  
on g'animat qon qalqinar silqinar  
mening yelkam (turkcha) jahon  
turkcha silkinar  
boshing omon bo'lsin deyman o'zimga millatimga  
bo'lsin deyman boshing sog' omon!

### **Yo'Idosh Eshbek**

«Qahraman marash zilzilasida shahid bo'lganlar ruhiga bag'ishlanadi...»

### **Kahramanmaraş**

gibi silkinir yüreğim  
dökülür meyveler  
şehitler Allah'ın  
şehitler benim  
aç yere azık gıda

henüz şahit olmamış  
şehitlerin figanını

Allah'tan değil  
keser âlemden

kıvrانىم elemden  
sevgide feryat var

âlemi sağır eden sessiz  
gözler yumuk

haykırılar nefessiz  
sevgide figan var

eyvah matem de varmış sevgide  
hemdert ehli cihan var

kör ve sağırmiş felek sevgide

kirpikler gözleri kapatmış  
nefesler boğazı

hayır, nefesler titretir  
yakın uzağı

Şam ve Irak'

eyvah âlem zelzele  
kul aciz

Kadir, Kadir elhamdülillah

yüreğimden sağlam çikan meyve

zikreder Allah ismini

düşünerek cismini

yüreğim yaralı

meyveler yuvarlanıp çıkar açıktan

gögsümü yarar yüreğim

gönlüm çıkar aşağı bu açıktan

sanki yıkılır üstüme gök

başım yarılmadan önce

gerer gögsünü milletim millettaşım

eder kendini teselli

çünkü ben de oldüm

milletimle birlikte

ki toprak altında nurum

millet güneşim

dirilişim, doğuşum

nur surdan

sur nurdan

kıyamet hac

zelzele kıyamet

çalkalandı Türkistan  
Türkistan  
Tur an  
Kur'an tur an  
gelecek  
hür an  
geçecek bu gulgule  
an ganimet kan kalkınır silkinir  
benim omzum (Türkçe) cihan  
Türkçe silkinir  
başın sağ olsun diyorum kendime milletime  
olsun diyorum başın sağ selamet!

**Özbek Şair Yoldaş Eşbek**

**Tercüme Eden: Hüseyin KABA**